

## Video Kamerë Digjitale HD

### Manual përdorimi



Gjithashtu, shikoni edhe:

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

---

Fillimi

---

Incizimi/Shikimi

---

Ruajtja e pamjeve

---

Përshtatja e video  
kamerës

---

Tjetër

**HANDYCAM**

**AVCHD**  
Progressive

**HDMI**  
High Definition Multimedia Interface

 **InfoLITHIUM**  
Series



  
**MEMORY STICK**

**micro**  
**SD**  
**XC**



## Ne fillim lexoni kete

Para përdorimit të aparatit, ju lutemi lexoni me vëmendje këtë manual dhe ruani për këshillim në ardhmëri.

### Shënim i pronarit

Modeli dhe numrat serik gjenden në fund. Shënoni numrin serik në vendin e dhënë më poshtë. Tregoni këto numra çdoherë kur të lajmëroni furnizuesin e Sony-it në lidhje me këtë produkt.

Modeli nr. HDR-

Nr. serik. \_\_\_\_\_

Modeli nr.AC- \_\_\_\_\_

Nr. serik. \_\_\_\_\_

## PARALAJMËRIM

**Për të shmangur rrezikun nga zjarri ose shok elektrik,**

**1) mos e ekspozoni aparatin në shi dhe lagështi.**

**2) mos vendosni gjëra të mbushura me lëngje, si vaze mbi aparatin.**

**Mos i ekspozoni bateritë në nxehtësi të madhe siç janë dielli, zjarri ose tjera.**

## Udhëzime të rëndësishme sigurie

**RUANI KËTO UDHËZIME. RREZIK – PËR TË ULUR RREZIKUN NGA ZJARRI OSE SHOKU ELEKTRIK, NDIQNI ME KUJDES KËTO UDHËZIME.**

- Lexoni këto udhëzime.
- Ruani këto udhëzime.
- Respekttoni gjithë paralajmërimet.
- Ndiqni gjithë udhëzimet.
- Mos përdorni aparatin afër ujit.
- Pastrojeni vetëm me leckë të thatë.
- Mos bllokoni hapjet për ventilim. instaloni në përputhje me udhëzimet.
- Mos instaloni në afërsi të burimeve të ngrohtësisë, radiatorë, furrave ose aparateve tjera (përfshirë përforcues) të cilët prodhojnë ngrohtësi.
- Mos e injoroni qëllimin e sigurisë së kyçësës së polarizuar. Kyçësja e polarizuar ka dy maje të vogla me një më të gjerë se tjetra. Kyçësja me tokëzim ka dy maje dhe një të tretë për tokëzim. Maja e tretë gjendet atyre për sigurinë e juaj. Nëse kyçësja e aparatit nuk përputhet me prizën në mur, konsultoni ndonjë teknik elektrik

për të ndryshuar prizën në mur sipas llojit të kyçësës.

- Mbrojeni kordonin e rrymës që mos të shkelet ose lakohet posaçërisht tek kyçësja, priza dhe në pikën ku dalin nga aparati.
- Përdorni shtojca të rekomanduara vetëm nga prodhuesi.
- Përdoreni vetëm me tavolinë me rrotulla, tavolinën ose mbajtësen e specifikuar nga prodhuesi ose ajo që shitet me aparatin. Nëse përdoret tavolinë me rrotulla, kujdes gjatë lëvizjes së aparatit për të shmangur lëndim ose rrëzim të aparatit



- Largoni aparatin nga rryma gjatë kohës me rufë ose kur nuk përdoret për gjatë kohë.
- Lejoni që servisimin të kryejnë teknik të kualifikuar. Duhet bërë servisimin kur aparati është dëmtuar në ndonjë mënyrë, siç është kordoni për rrymë ose kyçësja e dëmtuar, lëng është derdhur ose objekte kanë rënë në aparatin, aparati ka qenë nënshtruar në shi ose lagështi, nuk punon normalisht ose ka qenë i rrëzuar.
- Nëse kyçësja e dhënë nuk përputhet me prizën, atëherë duhet konsultuar me një elektrik për të ndryshuar prizën.

## KUJDES

### Bateritë

Nëse bateritë nuk përdoren mirë, ata mund të pëlcasin, të shkaktojnë zjarr dhe madje

djegje kimike. Kujdes gjatë situatave në vijim.

- Mos i çmontoni.
- Mos i shtypni ose mos i ekspozoni bateritë në ndonjë shok ose fuqi siç është me çekiç, rrëzim ose shkelje.
- Mos i prekni dhe mos lejoni që objekte metali të vijnë në kontakt me terminalët e baterisë.
- Mos ekspozoni në temperatura të larta, mbi 60°C (140°F) sikur në dritë direkt të diellit ose ndonjë makinë të parkuar në diell.
- Mos i digjini ose hidhni në zjarr.
- Mos prekni bateri litiumi të dëmtuar ose që kanë rrjedhë.
- Siguroni që të mbushni bateritë vetëm me mbushës origjinal Sony ose aparat i cili mund të mbushën bateritë
- Mbani bateritë më larg duarve të fëmijëve.
- Mbani bateritë të thatë.
- Ndryshoni vetëm me llojin e njëjtë ose të rekomanduar nga Sony.
- Largoni bateritë e përdorura në mënyrë të duhur, siç treguar në udhëzimet.

### Karrikuesi

Mos e vendosni karrikuesin në vend të ngushtë, siç është mes mureve dhe mes mobilieve.

Përdorni prizën më të afërt (në mur) gjatë përdorimit të karrikuesit. Largojeni nga priza në mur menjëherë nëse ndodhën ndonjë defekt gjatë përdorimit të video kamerës së juaj. Edhe nëse video kamera është shkyçur, rryma (kryesorja) ende rrjedh nëpër atë nëse është e lidhur për prizën në mur me anë të telit të karrikuesit.

## Për konsumatorët në SHBA dhe Kanada

### RICIKLIMI I BATERIVE LITIUM

Litium bateritë mund të riciklohen.

Mund të ndihmosh në ruajtjen e mjedisit duke kthyer bateritë mbushëses në vendin më të afërt për grumbullim dhe riciklim



Për më shumë informata në lidhje me riciklimin e baterive mbushëse, lajmëroni në numrin falas [1-800-822-8837](tel:1-800-822-8837), ose vizitoni <http://www.call2recycle.org/>

**Kujdes:** Mos përdorni bateri të dëmtuar ose që rrjedhin.

### Bateritë /AC karrikues

Ky aparat përputhet me Pjesën 15 të rregullave FCC. Operimi është lëndë e dy kushteve në vijim:

(1) Ky aparat nuk mund të shkaktojë interferencë dëmtuese, dhe (2) ky aparat duhet të pranojë çdo interferencë që vije, përfshirë edhe interferencën që shkaktohet nga operimet.

CAN ICES-3 B/NMB-3 B

Kjo pajisje përputhet me FCC/IC kufizimin për ekspozim në rrezatim të vendosur për mjedis të pakontrolluar dhe i plotëson FCC Frekuencë Radio (FR) udhëzimet për ekspozim në Shtojcën C të OET65 dhe RSS-102 të IC Frekuencës Radio (FR) rregullat. Kjo pajisje ka nivele të ultë të FR energjisë që janë vërtetuar të jenë në përputhje pa bërë testimin e proporcionit të absorbimit (SAR).

## Për konsumatorët në SHBA

Nëse keni pyetje lidhur me këtë produkt, mund të paraqiteni në:

Sony Customer Information Center  
1-800-222-SONY (7669).

Numri më poshtë është vetëm për çështjet lidhur me FCC.

### Informata rregullatori

#### Deklaratë për pajtim

Emri tregtar: SONY

Model Nr.: HDR-CX540

Pala përgjegjëse: Sony Electronics Inc.

Adresa: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefonit: 858-942-2230

Ky aparat përputhet me Pjesën 15 të rregullave FCC. Operimi është lëndë e dy kushteve në vijim: (1) Ky aparat nuk mund të shkaktojë interferencë dëmtuese, dhe (2) ky aparat duhet të pranojë çdo interferencë që vije, përfshirë edhe interferencën që shkaktohet nga operimet.

### **Deklaratë për pajtim**

Emri i regjistrar: SONY

Model Nr.: HDR-PJ540

Pala përgjegjëse: Sony Electronics Inc.

Adresa: 16530 Via Esprillo, San Diego,  
CA 92127 U.S.A.

Nr. telefoni: 858-942-2230

Ky aparat përputhet me Pjesën 15 të rregullave FCC. Operimi është lëndë e dy kushteve në vijim: (1) Ky aparat nuk mund të shkaktojë interferencë dëmtuese, dhe (2) ky aparat duhet të pranojë çdo interferencë që vije, përfshirë edhe interferencën që shkaktohet nga operimet.

Kjo pajisje nuk duhet të bashkohet ose përdoret me antenë ose transmetues tjetër.

### **KUJDES**

Jeni të paralajmëruar që ndonjë ndryshim ose modifikime të udhëzimeve që nuk janë në manualin mund të dëmtojnë aparatin dhe juve.

### **Shënim:**

Kjo pajisje ka qenë e testuar dhe plotëson gjithë kufizimet për Klasën B të aparatit digjital, në pajtim me Pjesën 15 të FCC rregullave.

Këto kufizime janë dizajnuar për të ofruar mbrojtje kundër interferencës së dëmshme në një amvisëri.

Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë radio frekuencë energji dhe nëse nuk është instaluar dhe përdorur në përputhje me udhëzimet, mund të shkaktojë interferencë të dëmshme radio komunikimeve. Megjithatë, nuk ka garanci

që interferenca nuk do të ndodh gjatë instalimit përkatës. Nëse pajisa nuk shkakton interferencë të dëmshme valëve radio dhe televizor, të cilat mund të kontrollohen duke kyçur dhe shkyçur aparatin rekomandohet që përdoruesi të rregullojë interferencën duke marrë njërin prej masave në vijim:

- Ri-drejo ose ri-vendos antenën.
- Zmadhoni distancën mes pajisjes dhe pranuesit.
- Lidheni pajisjen në prizë ose qartë të ndryshëm nga ajo që është lidhur marrësi.
- Konsultoni furnizuesit ose teknik me përvojë për TV/Radio për ndihmë.

Kordoni i dhënë duhet të përdoret me pajisjen për të plotësuar kufizimet për aparat digjital në pajtim me nën-pjesën B të pjesës 15 prej FCC rregullave.

### **Për konsumatorët në Kanada**

Ky aparat përputhet me standardet e licencuar RSS të Kanadasë. Përdorimi është lëndë e dy kushteve: (1) ky aparat nuk mund të shkaktojë pengesa, dhe (2) ky aparat duhet të pranojë gjitha pengesat, përfshirë edhe pengesat që mund të shkaktojnë operim të padëshiruar të aparatit.

### **Për konsumatorët në Evropë**



Me këtë, Sony Corporation, deklaron që kjo pajisje është në përputhje me

kërkesat e duhur dhe dispozita tjera relevante të Direktivës 1999/5/EC. Për detaje, ju lutemi shikoni internet faqen më poshtë: <http://www.compliance.sony.de/>

## **Shënime për konsumatorët e shteteve që zbatojnë EU direktivat**

Prodhuesi i këtij produkti është Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo,

108-0075 Japoni

Për përputhje të produktit m BE: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Gjermani

Ky produkt është testuar dhe plotëson kushtet e vendosura në EMC direktivën për përdorimin e kordonëve lidhës më të shkurtë se 3 metra (9.8 hapa).

Fushat elektromagnetike në frekuenca specifike mund të ndikojnë në fotografimin dhe zërin e njësisë.

## **Largimi i pajisjes së vjetër elektrike dhe elektronike (vlejnë për Bashkimin Evropian dhe shtete tjera evropiane me sisteme të ndarë të grumbullimit)**



Ky simbol në bateritë ose në paketimin tregon që bateritë e dhëna me këtë produkt nuk duhet të trajtohet sikur mbeturinashtëpiake

Për disa bateri, ky simbol mund të përdoret në kombinim me një simbol kimik. Simboli kimik për zhivë

(Hg) ose plumb (Pb) mund të shtohen nëse bateria përmban më tepër se 0.0005% zhivë ose 0.004% plumb. Duke siguruar që produkti largohet mirë, do të ndihmoni në parandalimin e konsekuencave potenciale negative për mjedisin jetësor dhe shëndetin e njerëzve e cila mund të dëmtohet nga trajtimi i gabuar i mbeturinave të këtij produkti. Materialet për riciklim do të ndihmojnë të mbrohen resurset natyrore. Nëse produktet për shkaqe sigurie, performancë ose integritet të të dhënave kërkojnë lidhje permanente me bateri të inkuorporuar, këtë bateri duhet të ndryshohet nga teknik i kualifikuar. Për të siguruar që bateria do të trajtohet mirë, dorëzoni produktin në fund të jetës në pikë përkatëse për grumbullim për riciklim të pajisjes elektrike dhe elektronike.

Për gjitha bateritë tjera, ju lutemi shikoni pjesën për largimin e baterisë nga produkti në mënyrë të sigurt. Dorëzoni baterinë në pikën përkatëse për grumbullim për riciklimin e baterive të vjetra. Për më tepër informata mbi riciklimin e këtij produkti ose baterisë, ju lutemi kontaktoni zyrën lokale për shërbime, kompaninë për mbeturin ose shitoren në të cilën keni blerë produktin.

## **Për konsumatorët në Singapor**

Complies with  
IDA Standards  
DB00353

# Mësoni më tepër për video kamerën (Help Guide)

Help Guide është manual interneti.  
Shikojeni për udhëzime të hollësishme për  
shumë funksione të video kamerës.

- 
- 1** Qasni në Sony faqen për  
mbështetje.  
[http://www.sony.net/  
SonyInfo/Support/](http://www.sony.net/SonyInfo/Support/)



- 2** Zgjidhni shtetin ose  
rajonin
- 3** Kërkoni emrin e modelit  
kamerës së juaj në  
faqen për mbështetje.

- Kontrolloni emrin e modelit  
në fund të video kamerës së  
juaj
- 

## Përmbajtja

Në fillim lexoni këtë .....	2
Mësoni më tepër për video kamerën (Help Guide) .....	7

## **Fillimi..... 8**

Aksesorët e dhënë.....	8
Karrikimi i baterive .....	9
Kyçja e aparatit .....	11
Vendosja e kartës memorie .....	12

## **Incizimi/Shikimi ..... 13**

Incizimi .....	13
Shikimi .....	15
Shikimi i pamjeve në madhësi.....	17

## **Ruajtja e pamjeve..... 18**

Përdorimi i PlayMemories Home™.....	18
Lidhja e aparatit të jashtëm .....	19
Përdorimi i Wi-Fi funksionit .....	20

## **Përshtatja e video kamerës..... 24**

Përdorimi i menyve.....	24
-------------------------	----

## **Tjetër ..... 25**

Masa kujdesi .....	25
Specifikime .....	26
Pjesët dhe kontrollet .....	30

# Aksesorët e dhënë

- “Manual përdorimi” (Ky manual) (1)

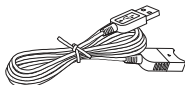
Numri në () është sasia e dhënë.

- Video kamerë (1)
- Karrikues (1)

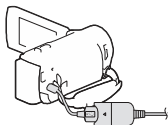


Forma e AC karrikuesit dallon varësisht nga vendi/rajoni i shitjes.

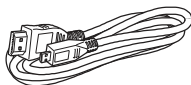
- USB kordoni lidhës (1)



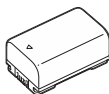
USB kordoni lidhës është dizajnuar për funksionim vetëm me këtë video kamerë. Përdoreni këtë kordon kur USB kordoni i integruar i video kamerës është tepër i shkurtë për lidhje.



- HDMI Kordoni (1)



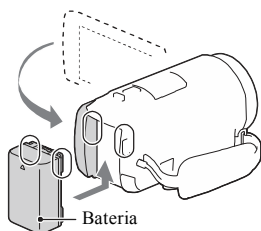
- Baterie mbushëse NP- FV50 (1)



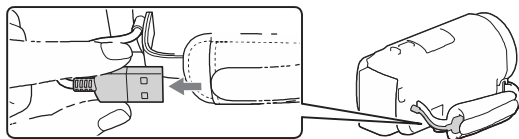


# Karrikimi i baterive

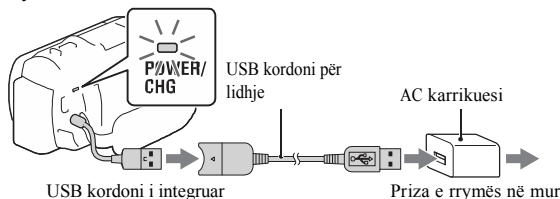
- 1 Shkyçeni video kamerën duke mbyllur LCD ekranin, dhe vendosni baterinë.



- 2 Nxirreni USB kordonin e integruar



- 3 Lidheni AC karrikuesin dhe video kamerën me USB kordonin për lidhje dhe vendosni AC karrikuesin në prizë me rrymë në mur.



- POWER/CHG (charge) llamba bëhet ngjyrë portokalli.
- POWER/CHG (charge) llamba shkyçet kur bateria është plot e karrikuar. Largojeni USB kordonin për lidhje nga video kamera.
- Forma e AC karrikuesit dallon varësisht nga vendi/rajoni i shitjes.

- Shkyçeni video kamerën para se të largoni bateritë.

## **■ Karrikimi i baterisë me kompjuter**

Shkyçeni video kamerën dhe lidhjeni video kamerën në kompjuteri i cili është kyçur me USB kordonin.

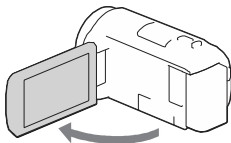
## **■ Përdorimi i video kamerës së lidhur në prizë rryme në mur**

Lidhjeni video kamerën me prizën në mur në mënyrën e njëjtë sikur me "Karrikimi i baterisë".

- Vendoseni baterinë në video kamerë.
- Bateria mund të harxhohet edhe nëse video kamera është e lidhur me prizën e rrymës në mur.

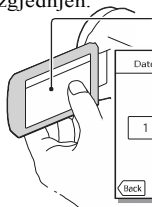
# Kyçja e aparatit

- 1 Hape LCD ekranin e video kamerës dhe kyçeni aparatin.

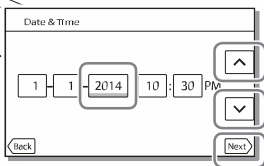


- 2 Zgjidhni gjuhën, rajonin gjeografik, ndryshimin e kohës ose kohën verore, formatin e datës dhe datën dhe kohën.

Lëvizni multi zgjedhësin drejtë ▲/▼/◀/▶ për të zgjedhë opsionin dhe shtypeni qendrën e zgjedhësit për të kompletuar zgjedhjen.



Prekeni butonin në LCD ekranin.



- Kaloni në faqen vijuese, prek [Next].
- Për të shkyçur aparatin, mbylleni LCD ekranin.

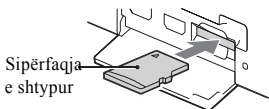
- 
- Për të vendosur datën dhe kohën, zgjidhni [MENU] → [Setup] → [ ⌚ Clock Settings] → [Date & Time Setting].
  - Për të shkyçur sinjalin e butonave, zgjidh [MENU] → [Setup] → [ 🔊 General Settings] → [Beep] → [Off].

# Vendosja e kartës memorie

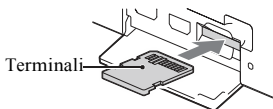
- 1 Hapeni kapakun dhe vendosni kartën memorie deri sa të kalojë në vend.



microSD kartë memorie



Memory Stick Micro™ (M2) medie



- [Preparing image database file. Please wait.] menyja paraqitet nëse vendosni kartë të re. Pritni deri sa menyja të zhduket.
- Vendosni kartën memorie në drejtimin e duhur që video kamera pastaj të e njohë.

- Për të zgjedhë kartë memorie si medie incizimi, zgjidhni **MENU** → [Setup] → [Media Settings] → [Media Select] → [Memory Card]. (HDR-CX540/CX610E/PJ540/PJ540E/PJ610E)
- Për të nxjerrë kartën memorie, hapeni kapakun dhe ngadalë shtypeni kartën memorie nga brenda njëherë.

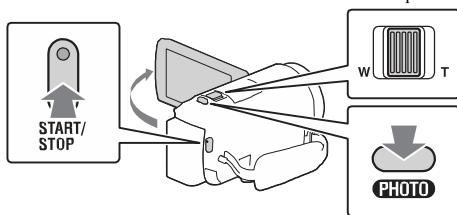
## Lloje të kartës memorie që mund të përdorni me video kamerën tuaj

	SD Speed Class	Kapaciteti (përdorim i verifikuar)
microSD kartë memorie / microSDHC kartë memorie / microSDXC kartë memorie	Class 4 ose më shpejtë	Deri më 64 GB
Memory Stick Micro (Mark2) medie	—	Deri më 16 GB


## Incizimi i videove

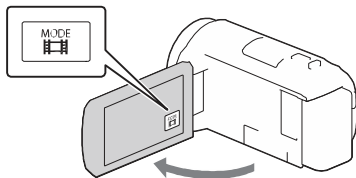
- 1 Hapeni LCD ekranin, dhe shtypni START/STOP për të filluar incizimin.





Këmbëza për zmadhim



- Për të ndalë incizimin, shtypni sërish START/STOP.
  - Mund të incizoni pamje gjatë incizimit të videos me PHOTO (Fotografim të dyfishtë).
- 
- Në rregullimin fabrik, videot incizohen me HD format dhe MP4 format në kohën e njëjtë (Dual Video REC). MP4 formati është më i lehtë për shikim të videove në telefon të mençur, për ngarkim në rrjet ose për vendosje në vend tjetër virtual.
  - Butonat në LCD ekranin zhduken nëse nuk e përdorni video kamerën për disa sekonda. Për t'i shfaqur sërish, prekni në gjitha vendet përveç butonat e LCD ekranit.
  - Mund të kontrolloni kohën e incizimit të medias në LCD ekranin gjatë modit të incizimit.
  - Për të ndryshuar cilësinë e videove që incizoni, zgjidhni [MENU] → [Image Quality/Size] → [ REC Mode ].

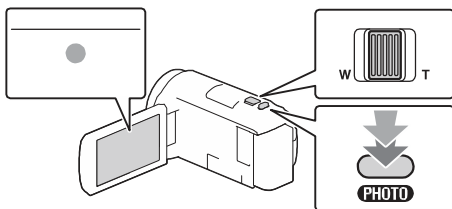
- 1 Hapeni LCD ekranin dhe zgjidhni [MODE] →  (Photo).



- Mund të ndryshoni mes  (Movie) dhe  (Photo) duke shtypur  /  (Shooting Mode) butonin.


- 2 Shtyp PHOTO ngadalë për të përshtatur fokusin dhe pastaj shtypeni deri në fund.

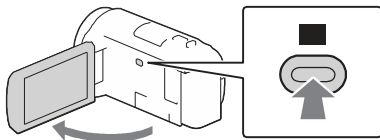
Këmbëza për zmadhim





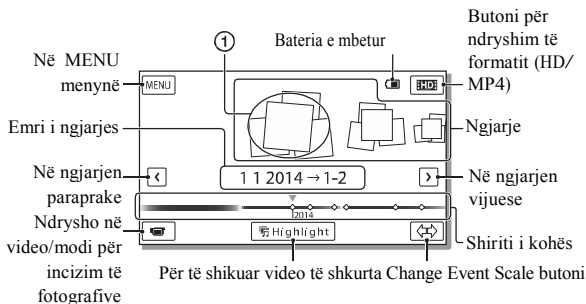
- Kur të përshtatet fokusi mirë, AE/AF indikatori shfaqet në LCD ekranin.

# Shikimi

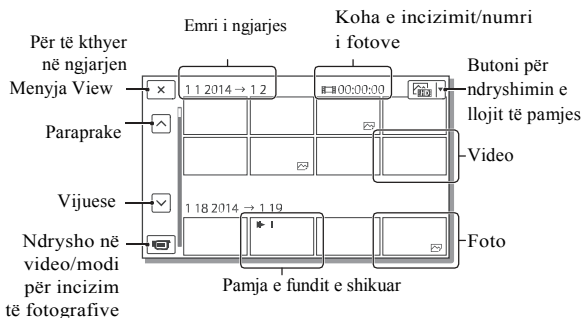
- 1 Hapeni LCD ekranin dhe shtyp  (View Images) butonin në video kamerë për të hyrë në modin e shikimit.



- 2 Zgjidh  /  për të lëvizur ngjarjen e duhur në qendër, dhe zgjidhni pjesën e rrethuar me (1) në figurën.



### 3 Zgjidhni pamjen.



### Menytë për shikim

	Zëri		Paraparak/Vijues
	Fshij		Shpejtë përpara/mbrapa
	Konteks		Shiko/Pauzo
	Stop		Fillo/ndalo prezantimin
	Motion Shot Video		Motion Interval ADJ

### Zgjedhja e formatit të videos që doni të shikoni, editoni ose kopjoni për aparate tjera

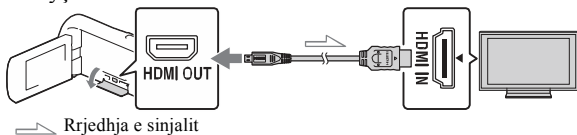
Në hapin 2, zgjidhni **[HD]** në të djathtë lartë të LCD ekranit → [ **[HD]** HD Quality] ose [ **[MP4]** MP4].



# Shikimi i pamjeve në madhësi

## Shikimi i pamjeve në TV aparat

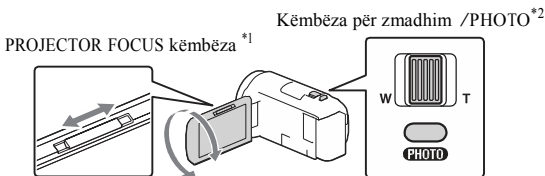
- 1 Lidheni HDMI OUT kyçësen e video kamerës me HDMI IN kyçësen e TV me anë të HDMI kordonit të dhënë.



- Nëse TV aparati juaj nuk ka HDMI kyçëse, lidheni Multi/Micro USB Terminalin e video kamerës me video/audio kyçëset e TV aparatit me anë të AV kordonit (shitet ndaras).

## Përdorimi i projektorit të integruar (HDR-PJ530E/PJ540/PJ540E/ PJ610E)

- 1 Shtypeni PROJECTOR butonin (faqe 30).
- 2 Zgjidh [Image Shot on This Device].
- 3 Ndiqni udhëzimet e përdorimit në LCD ekranin dhe pastaj zgjidhni [Project].



\*1 Përshtateni fokusin e pamjeve të projektuara.

\*2 Lëvizni këmbëzën për zmadhim për të zgjedhur pamjen që doni të lëshoni dhe shtypni PHOTO për të filluar shikimin.

# Përdorimi i PlayMemories Home™

## Çfarë mund të bëni me PlayMemories Home

PlayMemories Home ju mundëson të importoni pamje prej video kamerës në kompjuterin dhe të mund t'i shikoni me lehtësi.



Importimi i pamjeve nga video kamera



Shikimi i pamjeve të importuara



Për Windows, mund të përdorni edhe funksionet më poshtë.



Shikimi i pamjeve në kalendar



Krijoni disk



Ngarkoni shërbime në internet

Shkëmbeni pamje në PlayMemories Online™



## Për të shkarkuar PlayMemories Home

PlayMemories Home mund të shkarkohet nga URL më poshtë.  
[www.sony.net/pm/](http://www.sony.net/pm/)

## Për të kontrolluar sistemin kompjuterik

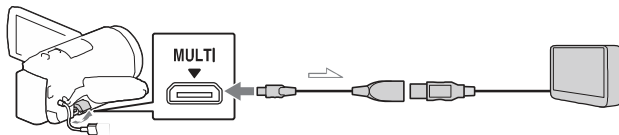
Mund të kontrolloni sistemin e kompjuterit për softuerin në URL më poshtë. [www.sony.net/pcenv/](http://www.sony.net/pcenv/)



# Lidhja e aparatit të jashtëm

## Aparati i jashtëm medie

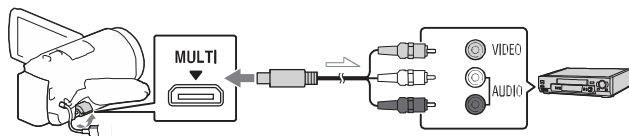
Lidheni medien e jashtme me Multi/Micro USB Terminalin e video kamerës me anë të VMC-UAM2 USB kordonit (shitet ndaras).



- Videot kopjohen me cilësi të definicionit të lartë (HD).

## Incizues pa USB kyçëse

Lidheni medien e jashtme me Multi/Micro USB Terminalin e video kamerës me anë të AV kordonit (shitet ndaras).



- Videot kopjohen me cilësi të definicionit standard.

➞ Rrjedhja e sinjalit

# Përdorimi i Wi-Fi funksionit

## Instalimi i PlayMemories Mobile™ në telefonin e mençur

Për informacione më të reja dhe më tepër informacione mbi funksionet e PlayMemories Mobile, vizitoni URL më poshtë:



PlayMemories  
Mobile



<http://www.sony.net/pmm/>

## Android OS

Instaloni PlayMemories Mobile nga Google play.



- Duhet Android 4.0 ose më lartë për të përdorur One-Touch funksionet (NFC).

## iOS

Instaloni PlayMemories Mobile nga App Store.



- One-touch funksionet (NFC) nuk janë të gatshme me iOS.

## Shënime

- Nëse PlayMemories Mobile vetëm më është instaluar në telefonin e mençur, përditësoni softuerin në versionin më të ri.
- Wi-Fi funksioni i përshkruar këtu nuk garantohet të punojë me gjithë telefonat dhe tabeltat.
- Wi-Fi funksioni i video kamerës nuk mund të përdoret i lidhur me rrjet publik.
- Për të përdorur One-touch funksionet e video kamerës, duhet të jeni telefon ose tablet që përmban NFC funksionin.
- Metodat e përdorimit dhe menytë e aplikacionit mund të ndryshohen pa paralajmërim për përditësime të ardhshme.

## Transferimi i MP4 videove dhe fotove në telefonin e mençur

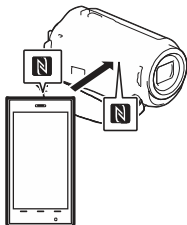
### Lidhja One-touch me Android që përmban NFC

- 1 Në telefonin e mençur, zgjidh [Settings], pastaj zgjidh [More...] për të kontrolluar që [NFC] është aktivizuar.



- 2 Në video kamerën, shikoni që do të dërgohen në telefonin e mençur.
  - Mund të transferoni vetëm MP4 video dhe fotografi.

- 3 Prekeni video kamerën me telefonin e mençur.



### Shënime

- Anuloni modin sleep ose hapeni ekranin e telefonit të mençur paraprakisht.
- Siguroni që **N** shfaqet në LCD monitorin e video kamerës dhe telefonit të mençur.
- Vazhdoni të prekni video kamerën me telefonin e mençur pa mos lëvizur deri sa PlayMemories Mobile të fillojë (1 deri 2 sekonda).
- Nëse video kamera nuk mund të lidhet me telefonin e mençur me NFC, shikoni "Lidhja pa mos përdorur NFC" (faqe 21).

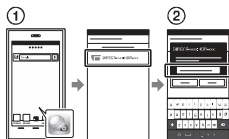
### Lidhja pa mos përdorur NFC

- 1 Shtypeni **▶** (View Images) butonin dhe zgjidh **MENU**  
→ [Edit/Copy] → [Send to Smartphone] → [Select on This Device] → Iloji i pamjes
- 2 Zgjidhni pamjen që doni të Transferoni dhe shtoni **✓** dhe pastaj zgjidhni **OK**.
  - SSID dhe fjalëkalim shfaqen dhe video kamera është e gatshme për të lidhur me telefonin e mençur.
- 3 Lidhni video kamerën me telefonin e mençur dhe transferoni pamjet.

### Android

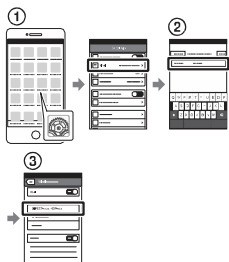
- ① Niseni PlayMemories Mobile dhe zgjidhni SSID të video kamerës.

- ② Shënoni fjalëkalimin e shfaqur në video kamerë (vetëm herën e parë).



### iPhone/iPad



- ① Zgjidhni [Settings] → [Wi-Fi] → SSID e shfaqur në video kamerën.
- ② Shënoni fjalëkalimin e shfaqur në video kamerë (vetëm herën e parë).
- ③ Konfirmoni që SSID e shfaqur në video kamerë është zgjedhur.
- ④ Ktheshuni në Home dhe niseni PlayMemories Mobile.



## Përdorimi i telefonit të mençur si telekomandë

Mund të incizoni me video kamerën duke e përdorur telefonin e mençur si telekomandë.

- 1 Në video kamerë, zgjidhni [MENU] → [Camera/Mic] → [📷 Shooting Assist] → [Ctrl with Smartphone].
- 2 Në telefonin e mençur, bëni njësoj sikur në hapin 3 të "Lidhja pa mos përdorur NFC" (faqe 21).

Kur të përdorni NFC, shfaqni menyën me incizime në video kamerën tuaj dhe prekni  në video kamerë për  në telefonin e mençur.

## 3 Përdorni video kamerën në telefonin tuaj të mençur.

### Shënime

- Varësisht nga pengesa lokale elektrike ose aftësitë e telefonit të mençur, pamjet me shikim direkt mund mos të shfaqen rrjedhshëm.

## Ruajtja e videove dhe fotove në kompjuter me anë të Wi-Fi

Lidheni kompjuterin me internet pa tel ose ruter paraprakisht.

### 1 Instaloni softuerin përkatës në kompjuterin tuaj (vetëm një herë).

Windows: PlayMemories Home  
[www.sony.net/pm/](http://www.sony.net/pm/)

Mac: Wireless Auto Import  
<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

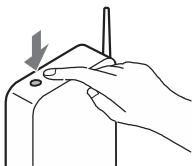
- Nëse softueri vetëm është instaluar në kompjuter, përditësoni softuerin në versionin më të ri.

### 2 Lidheni video kamerën tuaj me internet lidhje në mënyrën poshtë (vetëm një herë).

Nëse nuk mund të regjistroheni, shikoni udhëzimet e internetit ose kontaktonin personin që mirëmban internetin.

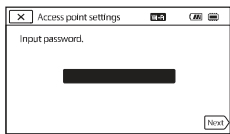
### Nëse internet lidhja ka WPS buton

- ① Në video kamerën, zgjidhni **MENU** → [Setup] → [↔ Connection] → [WPS Push].
- ② Shtypni WPS butonin në internetin që doni të regjistroheni.



### Nëse e dini SSID dhe fjalëkalimin e internetit tuaj pa tel

- ① Në video kamerën, zgjidhni **MENU** → [Setup] → [↔ Connection] → [Access point settings].
- ② Zgjidhni internetin që doni të regjistroni, shënoni fjalëkalimin dhe zgjidhni **OK**.



### 3 Nëse kompjuterin nuk e keni të kyçur, kyçeni.

### 4 Filloni të dërgoni pamje prej video kamerës në kompjuter.

- ① Shtypni **▶** (View Images) butonin në video kamerën.
  - ② Zgjidh **MENU** → [Edit/Copy] → [Send to Computer].
- Pamjet transferohen automatikisht dhe ruhen në kompjuterin.
  - Vetëm pamjet e reja të krijuara transferohen. Importimi i videove dhe fotografive mund të kalojë kohë.

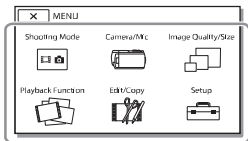
# Përdorimi i menyve

---

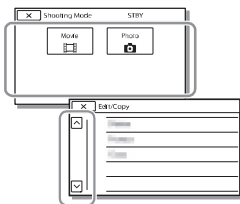
1 Zgjidh **MENU**.



2 Zgjidhni kategori.



3 Zgjidhni optionin e duhur.



Lëviz optionet e menyve  
lartë ose poshtë.

- 
- Zgjidh **X** për të mbaruar rregullimet e menysë ose të ktheheni në menynë paraprake.



# Masa kujdesi

## AC karrikuesi

Mos e prekni terminalin e baterisë me ndonjë gjë metalike. Kjo mund të shkaktojë defekt.

## Shikimi i pamjeve me aparate tjera

Mund mos të shikoni pamjet e incizuar në video kamerën tuaj me aparate tjera. Gjithashtu, mund mos të shikoni pamje të incizuar me aparate tjera në video kamerën tuaj.

## Incizimi dhe shikimi

- Shmangni tundjen, çmontimin, modifikimin, shokun fizik ose goditjen si me çekiç ose shkelje të produktit. Keni kujdes të veçantë me thjerrëzën.
- Për të siguruar punë të drejtë të kartës memorie, rekomandohet që të formatoni kartën me video kamerën tuaj para përdorimit. Formatimi i kartës memorie do të fshijë gjitha të dhënat e memoruar në atë dhe të dhënat nuk do të kthehen. Ruani të dhënat tuaja të rëndësishme në kompjuter, etj.
- Konfirmoni drejtimin e kartës memorie. Nëse e vendosni me forcë kartën memorie në drejtimin e gabuar, karta memorie, vendi për kartën ose të dhënat mund të dëmtohen.
- Para fillimit të incizimit, testoni funksionin e incizimit duke siguruar që pamjet dhe zëri janë incizuar pa asnjë problem.
- Programe televizive, filma, video, kasta ose materiale tjera mund të jenë të mbrojtura me ligj.
- Nuk mund të sigurohet kompensim për incizimet e humbura edhe nëse ndodh për shkak të defektit të video kamerës, medias për incizim, etj.

- Video kamera nuk është rezistues ndaj pluhurit, pikave ose ujit.
- Mos lejoni që video kamera Juaj të laget, për shembull, nga shiu ose uji i detit. Nëse video kamera Juaj laget mund të dëmtohet. Ndonjëherë ky defekt nuk mund të rregullohet.
- Mos e drejtoni kah dielli. Nëse e bëni, mund të shkaktoni defekte.
- Mos e përdorni video kamerën afër radio valëve të fuqishme ose rrezatim. Video kamera mund mos të incizojë ose lëshojë mirë pamjet.
- Mos përdorni video kamerën në plazh me rërë ose vend me pluhur. Nëse e bëni, mund të shkaktoni defekt video kamerës.
- Nëse bëhet kondensim i lagështisë, mos e përdorni video kamerën deri sa lagështia të avullohet.
- Mos e nënshtroji video kamerën në shok mekanik ose dridhje. Nëse po, video kamera mund mos të punojë mirë ose mos të incizojë. Përveç kësaj, medie e incizimit ose të dhëna e incizuara mund të dëmtohen.

## LCD ekrani

LCD ekrani është prodhuar duke përdorur teknologji mjaft precize, andaj mbi 99.99% të pikselëve janë operative për përdorim efektiv. Mirëpo, mund të ketë disa pika të vogla të zeza dhe/ose bardha (bardhë, kuqe, ose gjelbër në ngjyrë) që vazhdimisht paraqiten në LCD ekranin. Këto pika janë rezultat normal i procesit prodhues dhe nuk ndikojnë incizimin në asnjë mënyrë.

## Temperatura e video kamerës

Nëse përdorni video kamerën vazhdimisht për gjatë kohë, ajo do të ngrohet. Ky nuk është defekt.

## Mbrojtja nga ngrohja e tepërt

Varësisht nga video kamera dhe temperatura e baterisë, mund mos të incizoni video ose rryma mund të shkyçet automatikisht për të mbrojtur video kamerën. Një mesazh do të shfaqet në LCD ekranin para se të shkyçet aparati dhe nuk mund më të incizoni. Në këtë rast, lëreni të shkyçur dhe pritni deri sa temperatura e video kamerës dhe baterisë të ulet. Nëse e kyçni aparatin pa mos lejuar që video kamera dhe bateria të ftohet mjaft, aparati mund të shkyçet sërish ose mund mos të lejohet incizimi i videove.

## Çaktivizimi i Lan pa tel (Wi-Fi, NFC, etj.) përkohësisht

Kur të ngjiteni në avion, mund të çaktivizoni Wi-Fi funksionin përkohësisht. Zgjidh **[MENU]** → **[Setup]** → **[General Settings]** **[Airplane Mode]** → **[On]**.

## LAN pa tel

Ne nuk marrin asnjë përgjegjësi për çfarëdo dëmi që mund të shkaktohet nga qasja e paaautorizuar ose përdorimi, sasishtë e shkarkuar në kamerë dhe që mund të ndodh nga humbja ose vjedhja.

## Mënjanimi i problemeve

Nëse keni probleme gjatë përdorimit të video kamerës:

- Kontrolloni listën duke shikuar Help Guide (faqe 7).
- Largojeni nga rryma, lidhjeni sërish në rrymë pas rreth 1 minute dhe kyçeni video kamerën.
- Niseni video kamerën tuaj Të gjitha rregullimet, përfshirë edhe orën do të rivendosen.
- Kontaktoni Sony furnizuesin ose servisin e autorizuar lokal për Sony.

## Specifikime

### Sistem

Formati i sinjalit:

NTSC ngjyrë, EIA standarde (HDR-CX540/PJ540)

PAL ngjyrë, CCIR standarde (HDR-CX610E/PJ530E/PJ540E/PJ610E)

HD TV

Formati për incizim të videove:

AVCHD (AVCHD format Ver.2.0 kompatibel):

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: Dolby Digital 2ch Dolby Digital Stereo Creator\*1

MP4:

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: MPEG-4 AAC-LC 2ch

\*1 Prodhuar nën licencën nga

Dolby Laboratories.

Formati i skedarit foto:

DCF Ver.2.0 kompatibel Exif Ver.2.3

kompatibil MPF Baseline kompatibel

Media Incizuese (Video/Fotografi):

Memoria e brendshme

HDR-CX540/PJ540/PJ540E: 32 GB

HDR-CX610E/PJ610E: 16 GB Memory

Stick PRO Duo” media

SD kartelë (Class 4 ose më shpejtë)

Kapaciteti që një shfrytëzues mund

të përdor.)

HDR-CX540/PJ540/PJ540E: 31.1 GB\*2

HDR-CX610E/PJ610E: 15.5 GB\*2

\*2 1 GB është barazi me 1 milion bajt, 2.8 GB përdoret për hartën e instaluar dhe një pjesë përdoret për funksionet e menaxhimit. Vetëm videoja demonstruese e instaluar mund të fshihet

Aparati

3.1 mm (1/5.8 lloj) CMOS Sensor

Pikselë incizues (foto, 16:9):

Maks. 9.2 mega piksel

(4 032 × 2 272)\*3

Bruto: Përafër. 2 510 000 piksel

Efektive (Video, 16:9)\*4:

Përafër. 2 290 000 piksel

Efektive (foto, 16:9):

Përafër. 2 290 000 piksel

Efektive (foto, 4:3):

Përafër. 1 710 000 piksel

Thjerrëza:

G Thjerrëza

30× (Optike)<sup>\*4</sup>, 60× (Clear Image

Zoom, gjatë incizimit të videove)<sup>\*5</sup>,

350× (Dijital)

Diametri i filtrit: 46 mm (1 1/2 in.)

F1.8 - F4.0

Gjatësia fokale:

f=1.9 mm - 57.0 mm (3/32 in. -

2 1/4 in.)

Kur të shndërrohet në 35 mm

fotoapararat

Për video<sup>\*4</sup>: 26.8 mm -

804.0 mm

(1 1/16 in. - 31 3/4 in.) (16:9)

Për foto: 26.8 mm - 804.0 mm

(1 1/16 in. - 31 3/4 in.) (16:9)

Temperatura e ngjyrës: [Auto],

[One Push], [Indoor], [Outdoor]

Ndriçim minimal:

6 lx (lux) (në rregullimin fabrik,

shpejtësia e kapësit 1/30 sekondë

(HDR- CX540/PJ540) ose/25 sekondë

(HDR-CX610E/PJ530E/PJ540E/

PJ610E))

3 lx (lux) ([Low Lux] caktuar në [On],

shpejtësia e kapësit 1/30 sekondë

(HDR- CX540/PJ540) ose 1/25 sekondë

(HDR-CX610E/PJ530E/PJ540E /

PJ350E))

<sup>\*3</sup> Grupi unik i Sony ClearVid dhe

sistemi për procesim të pamjeve

(BIONZ) ju mundësojë

rezolucion të qetë i barabartë me

madhësitë e dhënë.

<sup>\*4</sup> [SteadyShot] vendoset në

[Standard] ose [Off].

<sup>\*5</sup> [SteadyShot] vendoset në

[Active].

## Kyçese Hyrje/Dalje

HDMI OUT Kyçese: HDMI mini konektor

PROJECTOR IN Kyçese (HDR- PJ530E/ PJ540/PJ540E/PJ610E)): HDMI

mikro konektor

USB kyçese: mini-AB/Tip A (USB e integruar)

Multi/Micro USB Terminal\*

\* Përmban Micro USB aparate kompatible.

• USB lidhja është vetëm për dalje (HDR- CX610E/PJ530E/PJ540E/ PJ610E).

## LCD ekrani

Fotografi: 7.5 cm (3.0 lloji, proporcioni 16:9)

Numri i përgjithshëm i pikselëve: 460 800 (960 × 480)

Projektori (HDR-PJ530E/PJ540/ PJ540E/PJ610E)

Lloji i projektimit: DLP

Burimi i dritës: LED (R/G/B)

Fokusi: Manual

Distanca e shikimit: 0.5 m (1.6 hapa) ose mbi

Proporcioni i kontrastit: 1 500:1

Rezolucioni (dalje): 640 × 360

Koha e projektimit të vazhdueshëm (kur përdorni baterinë e dhënë): Rreth. 1 h. 35 min.

## LAN pa tel

Standard i mbështetur:

IEEE 802.11 b/g/n

Frekuenca: 2.4 GHz

Protokollet e sigurisë të mbështetur:

WEP/WPA-PSK/WPA2-PSK

Metoda e konfigurimit: WPS (Wi-Fi Protected Setup)/manual

Metoda e qasjes: Modi

infrastrukturë

NFC: NFC Forum lloji 3 Tag

kompatibil

## Përgjithshme

### Rryma:

DC 6.8 V/7.2 V (bateritë), DC 5 V 1 500 mA (AC Adaptor), DC 8.4 V (DC IN jack)

USB karrikim: DC 5 V 1 500 mA

### Harxhimi mesatar i rrymës:

Gjatë incizimit të kamerës, duke përdor LCD ekranin në dritë normale:  
2.4 W

Temperatura e përdorimit: 0 °C në 40 °C (32 °F në 104 °F) Temperatura e ruajtjes: -20 °C në +60 °C (-4 °F në +140 °F)

### Dimensionet (përafër):

HDR-CX540/CX610E:  
57.5 mm × 66.5 mm × 121 mm  
(2 1/4 in. × 2 5/8 in. × 4 7/8 in.)  
(w/h/d) përfshirë pjesët projektuese  
57.5 mm × 66.5 mm × 130.5 mm  
(2 1/4 in. × 2 5/8 in. × 5 1/4 in.)  
(w/h/d) përfshirë pjesët projektuese, dhe pakon e baterive mbushëse të dhënë  
HDR-PJ530E/PJ540/PJ540E/PJ610E:  
61.5 mm × 66.5 mm × 121 mm (2 1/2 in. × 2 5/8 in. × 4 7/8 in.)  
(w/h/d) përfshirë pjesët projektuese  
61.5 mm × 66.5 mm × 130.5 mm  
(2 1/2 in. × 2 5/8 in. × 5 1/4 in.)  
(w/h/d) përfshirë pjesët projektuese, dhe pakon e baterive mbushëse të dhënë

### Masa (përafër):

HDR-CX540/CX610E:  
305 g (10.8 oz) vetëm njësia kryesore  
360 g (12.7 oz) përfshirë pakon e baterive mbushëse të dhënë  
HDR-PJ530E/PJ540/PJ540E/PJ610E:  
325 g (11.5 oz) vetëm njësia kryesore  
380 g (13.4 oz) përfshirë pakon e baterive mbushëse të dhënë

## AC Karrikues AC-UUD11

Rryma: AC 100 V -

240 V, 50 Hz/60 Hz

Harxhimi momental: 200 mA Harxhimi i rrymës: 11 W

Rryma dalëse: DC 5.0 V, 1 500 mA

Temperatura e punës: 0 °C në 50 °C (32 °F në 122 °F) Temperatura e ruajtjes: -20 °C në +60 °C (-4 °F në +140 °F)

## Pakoja mbushëse e baterive NP-FV50

Rryma maksimale dalëse: DC 8.4 V

Rryma dalëse: DC 6.8 V

Rryma maksimale për mbushje: DC 8.4 V Rryma maksimale për mbushje: 2.1 A Kapaciteti tipik: 7.0 Wh (1 030 mAh) Minimum: 6.6 Wh (980 mAh)  
Tip: Li-ion


Dizajni dhe specifikimet e video kamerës suaj dhe shtojcave mund të ndryshojnë pa paralajmërim.

Koha e vlerësuar e karrikimit, incizimit dhe shikimit me përdorimin e baterisë së dhënë


Koha e karrikimit (minuta)	
AC karrikues (i dhënë)	165
Kompjuter	305
Koha e incizimit (minuta)	
Vazhdimisht	155
Tipik	75
Koha e shikimit (minuta)	240

• Kohët e karrikimit janë matur gjatë karrikimit të video kamerës në temperaturë të dhomës prej 25 °C (77 °F)

pa mos përdorur USB kordonin për lidhje.

- Kohët e incizimit/shikimit janë matur gjatë karrikimit të video kamerës në temperaturë të dhomës prej 25 °C (77 F).
- Kohët e incizimit janë matur gjatë incizimit të videove me rregullimet fabrike  [Standard HQ], [Dual Video REC]: [On]].
- Koha tipike e incizimit tregon kohën kur përsërit incizimin start/stop, duke ndryshuar [Shooting Mode], dhe zmadhimin.

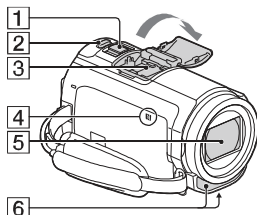
## Mbi shenjat dalluese

- AVCHD” “AVCHD Progressive,” dhe “AVCHD” logo “AVCHD Progressive” logo janë shenja dalluese të Panasonic Corporation dhe Sony Corporation.
- Memory Stick dhe  janë shenja dalluese ose shenja shenja dalluese ose shenja dalluese të regjistruara të Sony Corporation.
- “Blu-ray Disc” dhe logo janë shenja dalluese.
- Dolby dhe simboli i D-së së dyfishtë janë është shenja dalluese të Dolby Laboratories.
- HDMI, HDMI logo dhe High-Definition Multimedia Interface janë shenja dalluese ose shenja dalluese të regjistruara të HDMI Licensing LLC në Shtetet e Bashkuara dhe shtetet tjera.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, dhe DirectX janë shenja dalluese të regjistruara ose shenja dalluese të Microsoft Corporation në Shtetet e bashkuara dhe/ose shtetet tjera.
- Mac dhe Mac OS janë shenja dalluese të regjistruara të Apple Inc. në Shtetet e bashkuara dhe/ose shtetet tjera.
- Intel, Intel Core, dhe Pentium janë shenja dalluese ose shenja dalluese të regjistruara of Intel Corporation ose vartësit në Shtetet e Bashkuara dhe shtetet tjera.
- microSDXC shenja është shenja dalluese e SD-3C, LLC
- Android, Google Play janë janë shenja dalluese të Google Inc.
- iOS është shenjë dalluese e regjistruar, ose shenjë dalluese e Cisco Systems, Inc.
- Wi-Fi, Wi-Fi logo, Wi-Fi PROTECTED SET-UP janë shenja dalluese të Wi-Fi Alliance.
- N shenja është shenjë dalluese ose markë e regjistruar e NFC Forum, Inc. në shtetet e bashkuara dhe vende tjera.
- Facebook dhe “f” logo janë shenja dalluese të Facebook, Inc.
- YouTube dhe YouTube logo është shenjë dalluese ose shenjë e regjistruar e Google. Inc.
- iPhone dhe iPad janë shenja dalluese të Apple Inc., të regjistruar në SHBA dhe vende tjera.

Gjithë emrat tjerë të prodhimeve të përmendura këtu mund të jenë shenja dalluese ose shenja dalluese të regjistruara në kompanitë e tyre përkatëse. Veç asaj, <sup>TM</sup> dhe ® nuk janë në përmendura në çdo rast të këtij manuali.

# Pjesët dhe kontrollet

Numrat në ( ) janë faqet për referencë.



1 Këmbëza për zmadhim (13, 14)

2 PHOTO butoni (14)

3 Interfeisi aktiv

**ni** Multi Interface Shoe

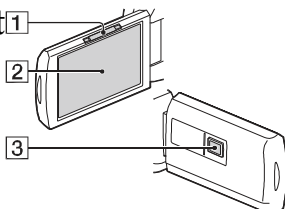
Për detaje mbi shtojcat kompatible të interfejsit aktiv, vizitoni ueb faqen e Sony-it në rajonin e juaj ose konsultoni distributorin e juaj Sony ose servisin lokal. Operimet me shtojcat nga prodhuesit tjerë nuk garantohej. Nëse përdorni shoe adaptor (shitet ndaras), mund të përdorni aksesorë kompatibil me Active Interface Shoe.

3 N shenja (21)

NFC: Near Field Communication

4 Thjerrëza (G thjerrëza)

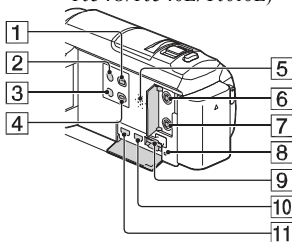
5 Mikrofoni i integruar



1 PROJECTOR FOCUS këmbëza (17) (HDR-PJ530E/PJ540/PJ540E/PJ610E)

2 LCD ekrani/Paneli për prekje

3 Thjerrëza e projektorit (HDR-PJ530E/PJ540/PJ540E/PJ610E)



▶ (View Images) butoni (15)

2 POWER butoni

My Voice Canceling

3 butoni

Shtypeni zërin e personit që incizon videon.

4 PROJECTOR butoni (17) (HDR-PJ530E/PJ540/PJ540E/PJ610E)

5 Altoparlanti

6 (microphone) kyçësja (PLUG IN POWER)

7 (headphones) kyçësja

8 Llamba për hyrjen e kartës memorie (12)

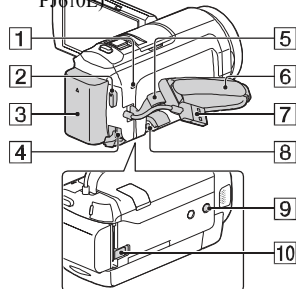
[9] Vendi për kartën memorie (12)

[10] HDMI OUT kyçësja

[11] PROJECTOR IN kyçësja (17)

(HDR-

PJ530E/PJ540/PJ540E/  
PJ610E)



[1] POWER/CHG (charge) Llamba (9)

[2] START/STOP butoni (13)

[3] Bateria (9)

[4] DC IN kyçësja

[5] USB kordoni i integruar (9)

[6] Multi/Micro USB Terminali  
Përmban Micro USB aparate  
kompatibile. Nëse përdorni  
kordon adaptor (shitet ndaras),  
mund të përdorni edhe aksesoret  
me anë të AV kordonit për  
lidhje

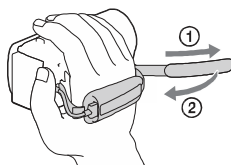
[7] Rripi për kapje

[8] Vrima e rripit për shpatull

[9] Vendi për këmbëza

[10] BATT (battery) këmbëza për  
lëshimin e baterive

## ■ Për të lidhur rripin



Informata plotësuese dhe përgjigje të pyetjeve më  
të shpeshta mund të gjeni në ueb faqen për  
mbështetje konsumatori.

**<http://www.sony.net/>**

© 2014 Sony Corporation



4 5 3 0 4 3 7 1 1 0